



ДЕКЛАРАЦИЯ – СЪГЛАСИЕ

за обработване на лични данни по международен случай

Като администратор на лични данни по смисъла на приложимото законодателство за защита на личните данни, фондация „Международната социална служба – България“ (МСС – България) със статут на клон на мрежата на Международна социална служба, е задължена да информира всяко физическо лице, за какви цели и на какво правно основание се събират, обработват и използват личните му/й данни или личните данни на неговото/нейното дете/деца.

За целите на работа по настоящия международен случай на транс-граничен семеен конфликт или транс-граничен конфликт, в който са замесени деца, възложен на МСС – България от

.....
(дирекция „Социално подпомагане“, доставчик на социална услуга,
родител/настойник/попечител/лице, което полага грижи за детето, друго физическо или юридическо
лице)

МСС – България обработва лични данни на основание изрично съгласие на физическото лице, за което се отнасят данните, както и по силата на чл.4, ал.1, т.4 и 5, и чл.5, ал.2, т.3 и 5 от Закона за защита на личните данни.

I. СЪБИРАНЕ, ОБРАБОТВАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ

Аз, долуподписаният/долуподписаната:

.....
(трите имена, ЕГН, адрес)

Съгласен/съгласна съм МСС – България да събира, обработва и използва, вкл. и за статистически анализ на услугите на мрежата на МСС, но в анонимизиран вид, моите лични данни, а в качеството ми на родител/настойник/попечител/лице, което полага грижи за дете, и личните данни на децата:

1.
(трите имена и ЕГН на детето)

2.
(трите имена и ЕГН на детето)

3.
(трите имена и ЕГН на детето)

за периода, в който работи по моя случай и документацията по него.

.....
(дата)

.....
(подпис)

II. ПРАВО НА ДОСТЪП, ВЪЗРАЖЕНИЕ, ЗАЛИЧАВАНЕ И УВЕДОМЯВАНЕ

Информиран/информирана съм, че имам право по всяко време и безвъзмездно да получавам информация за това, какви лични данни се обработват в МСС – България. Ако личните данни не са правилни, имам право да поискам незабавно да бъдат коригирани. Освен това имам право, по всяко време, да се противопоставя на събирането, обработката и използването на моите лични данни и личните данни на децата ми/децата, за които се грижа, и да поискам те да бъдат заличени, освен ако няма законово задължение за съхраняването им. Предявяването на тези мои права става чрез писмено заявление на адрес: 1000 София, бул. „Дондуков“ № 5, вход В, етаж 4, апартамент 14.

II. ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ ОТ МСС – БЪЛГАРИЯ НА ТРЕТИ ЛИЦА В ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ (ЕС)

Съгласен/съгласна съм, в рамките на работата по моя случай, личните ми данни и данните на децата ми/децата, за които се грижа, да бъдат предоставяни на трети лица, вкл. на компетентните органи, съдилищата, социалните служби или партньорите в мрежата на МСС, с които МСС – България работи в страната и в държавите членки на ЕС. Съгласието ми се отнася и до предаването на данните ми на агенции за преводи, напр. за превод на официална кореспонденция или социални доклади, ако това е необходимо за работата по случая. Съгласен/съгласна съм, комуникацията между МСС – България посочените по-горе трети лица в ЕС, да се осъществява по електронната поща или съответно по телефона и комуникацията да не бъде кодирана.

.....
(дата)

.....
(подпис)

III. ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ ОТ МСС – БЪЛГАРИЯ НА ТРЕТИ ЛИЦА ИЗВЪН ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Съгласен/съгласна съм, в рамките на работата по моя случай, личните ми данни и данните на децата ми/децата, за които се грижа, да бъдат предоставяни на трети лица, вкл. на компетентните органи, съдилищата, социалните служби или партньорите в мрежата на МСС, с които МСС – България работи в страната и в държавите извън ЕС. Съгласието ми се отнася и до предаването на данните ми на агенции за преводи, напр. за превод на официална кореспонденция или социални доклади, ако това е необходимо за работата по случая. Съгласен/съгласна съм, комуникацията между МСС – България посочените по-горе трети лица извън ЕС, да се осъществява по електронната поща или съответно по телефона и комуникацията да не бъде кодирана. Наясно съм, че за тези държави не може да се гарантира, че стандартите за защита на данните съответстват на тези в ЕС, както и че ако бъдат причинени щети вследствие на неправилно боравене с лични данни, напр. злоупотреба или изтичане на данни, възможностите за правна защита са ограничени.

.....
(дата)

.....
(подпис)

V. ПРАВО НА ОТТЕГЛЯНЕ НА СЪГЛАСИЕТО

Информиран/информирана съм, че имам право да оттегля даденото от мен съгласие на МСС – България за обработка на лични данни по всяко време.

Отказът от съгласие се предявява чрез писмено заявление на адрес: 1000 София, бул. „Дондуков“ № 5, вход В, етаж 4, апартамент 14.

VI. ПРАВО НА ОБЖАЛВАНЕ

По въпроси към МСС – България, свързани със защитата на личните данни по международни случаи, може да се свържете с нас на адрес: 1000 София, бул. „Дондуков“ № 5, вход В, етаж 4, апартамент 14. Правилата за мерките за защита на личните данни на МСС – България могат да бъдат намерени тук: <http://iss-bg.org/bg/rabota-s-detsa-i-vazrastni-v-transgranichna-situatsiya/>

Информиран/информирана съм, че имам право да се обърна и към компетентния надзорен орган, ако считам, че при събирането, обработката или използването на личните ми данни правата ми са били нарушени. Компетентният надзорен орган в България е Комисията за защита на личните данни: 1592 София, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2.